

Notice of Race / Avis de course
French Finn Championship 2018
Championnat de France de Finn 2018
July 19-22, 2018 / 19-22 Juillet 2018
Organizing authority / Autorité organisatrice (OA)
Société des Régates Rochelaises.
Grade 3

The notation [DP] in a rule of this NoR means that the penalty for a breach of that rule may, at the discretion of the protest committee, be less than disqualification

1. Rules

The regatta will be governed by:

- 1.1 Rules as defined in the Racing Rules of Sailing (RRS).
- 1.2 Prescriptions of the Fédération Française de Voile (FFVoile) Racing Rules of Sailing 2017- 2020 (Specified in Appendix PRESCRIPTIONS FEDERALES).
- 1.3 FFVoile regulations.
- 1.4 In case of translation of this notice of race, the French text will take precedence.

2. Advertising [DP]

Boats may be required to display advertising chosen and supplied by the organizing authority. If this rule is broken, application of World Sailing's Regulation 20.9.2 (http://www.ffvoile.fr/ffv/web/services/arbitrage/documents/RCV_2013_2016/Code_Publicite.pdf)

3. Eligibility and entry

- 3.1. The regatta is open to all Finn Class boats in good standing with the International Finn Association Class.
- 3.2. Eligible boats may enter registration directly by the official website: <http://srr-sailing.com/s/8752/championnat-de-france-de-finn>.
- 3.3 Competitors (each crew member) having a FFVoile licence shall present during registration:
 - their valid FFVoile licence with medical stamp, or accompanied with a medical certificate (dated less than one year) certifying the absence of any medical objection to participate in sailing competition and a parental authorization for the minors,
 - if necessary a valid authorization to display advertising on boat
 - the measurement form or certificate of the boat

La mention « [DP] » dans une règle de l'AC signifie que la pénalité pour une infraction à cette règle peut, à la discrétion du jury, être inférieure à une disqualification.

1. Règles

La régata sera régie par :

- 1.1 Les règles telles que définies dans Les Règles de Course à la Voile (RCV).
- 1.2 les prescriptions fédérales traduites pour les concurrents étrangers (précisées en annexe PRESCRIPTIONS FEDERALES)
- 1.3 les règlements fédéraux.
- 1.4 En cas de traduction de cet avis de course, le texte français prévaudra.

2. Publicité [DP]

Les bateaux peuvent être tenus de porter la publicité choisie et fournie par l'autorité organisatrice. Si cette règle est enfreinte, la Réglementation World Sailing 20.9.2 s'applique (http://www.ffvoile.fr/ffv/web/services/arbitrage/documents/RCV_2013_2016/Code_Publicite.pdf)

3. Admissibilité et inscriptions

- 3.1. La régata est ouverte à tous les FINN adhérent à une classe nationale Finn
- 3.2. Les bateaux admissibles peuvent s'inscrire en ligne sur : <http://srr-sailing.com/s/8752/championnat-de-france-finn-2018>
- 3.3. Les concurrents possédant une licence FFVoile doivent présenter au moment de leur inscription :
 - leur licence ClubFFVoile mention « compétition » valide attestant la présentation préalable d'un certificat médical de non contre-indication à la pratique de la voile en compétition
 - ou leur licence ClubFFVoile mention « adhésion » ou « pratique » accompagnée d'un certificat médical de non contre-indication à la pratique de la voile en compétition datant de moins d'un an,
 - une autorisation parentale pour les mineurs
 - si nécessaire, l'autorisation de port de publicité
 - le certificat de jauge ou de conformité

3.4 Foreign competitors (each crew member) without a FFVoile licence shall present during registration

- a supporting document to justify their membership to an World Sailing Member national authority.
- the measurement form or certificate of the boat, a proof to be insured with a valid third-party liability insurance with a minimum cover of 1 500 000 Euros.
- a medical certificate (in French or in English) dated less than one year, certifying the absence of any medical objection to participate in sailing competition and a parental authorization for the minors

4. Entry Fees

- 140€ per boat until 15th June 2018
- 170€ per boat from 16th June 2018

The entry fees include participation to the regatta and to the social program (ceremonies and sailors dinner) for competitors.

Accompanying persons will have the possibility to buy extra-tickets for sailors dinner at the registration desk. Entry fees for coaches are 75€ per boat including berthing and participation to sailors dinner. Coaches need enter on the official website: <http://srr-sailing.com/s/8752/championnat-de-france-de-finn>

5. Schedule

Wednesday, 18th July 2018

17:00-19:00 Measurement and registration

Thursday, 19th July 2018

9:00-11h30 Measurement and registration

14h 1st warning signal

19:00 Opening ceremony at the Club

Friday, 20th July 2018

11:00 1st warning signal

18:00 "Mojito Race"

19:30 Sailors dinner at the Club

Saturday 21th July 2018

12:00 1st warning signal

Sunday 22th July 2018

11:00 1st warning signal

No warning signal will be given after 15:00

After races Prize-giving and closing ceremony

6. Sailing Instructions

The Sailing Instructions and their appendixes will be posted on the official board- The Sailing Instructions and their appendixes will be available on the official website: <http://srr-sailing.com/s/8752/championnat-de-france-de-finn> printed copies will be available upon request

7. Courses

The courses will be Windward / Leeward.

8. Scoring

3.4 Les concurrents étrangers (chaque membre de l'équipage) ne possédant pas de licence FFVoile doivent présenter au moment de leur inscription :

- un justificatif de leur appartenance à une Autorité Nationale membre de World Sailing,
- le certificat de jauge ou de conformité,
- un justificatif d'assurance valide en responsabilité civile avec une couverture minimale de deux millions d'Euros,
- un certificat médical de non contre-indication à la pratique de la voile en compétition datant de moins d'un an (rédigé en français ou en anglais) ainsi qu'une autorisation parentale pour les mineurs.

4. Droits à payer

- 140€ par bateau jusqu'au 15 Juin 2018
- 170€ par bateau à partir du 16 Juin 2018

Les frais d'inscription comprennent la participation à la régata et au programme festif (cérémonies et repas coureurs) pour les concurrents.

Les accompagnateurs pourront acheter des tickets pour le repas des coureurs sur la chaîne d'inscriptions.

Les frais d'inscription pour les coaches sont de 75€ incluant la place au port et la participation au repas des coureurs. Les coaches devront s'inscrire via le site internet officiel : <http://srr-sailing.com/s/8752/championnat-de-france-de-finn>.

5. Programme

Mercredi 18 Juillet 2018

17h-19h Jauge et inscriptions

Jeudi 19 Juillet 2018

9h-11h30 Jauge et inscriptions

14h 1^{er} signal d'avertissement

19h Cérémonie d'ouverture au Club

Vendredi 20 Juillet 2018

11h 1^{er} signal d'avertissement

18h "Mojito Race"

19h30 Repas des coureurs au Club

Samedi 21 Juillet 2018

12h 1^{er} signal d'avertissement

Dimanche 22 Juillet 2018

11h 1^{er} signal d'avertissement

Pas de signal d'avertissement après 15h00

Après les courses Remise des prix et cérémonie de clôture

6. Instructions de course

Les Instructions de course et leurs annexes seront affichées sur le tableau officiel,-Les Instructions de courses et leurs annexes seront disponibles sur le site internet officiel : <http://srr-sailing.com/s/8752/championnat-de-france-de-finn> des exemplaires imprimés seront disponibles sur demande

7. Parcours

Les parcours à effectuer seront de type parcours « bananes ».

8. Classements

8.1 3 courses devront être validées pour valider la

8.1 3 races are required to be completed to constitute a series.

8.2 (a) When fewer than 4 races are completed, the overall result of a boat will be the total of her race scores.

(b) When 4 or more races have been completed, the overall result of a boat will be the total of her race scores excluding her two worst scores.

9. Radio Communication [DP]

Except in an emergency, a boat that is racing shall not make voice or data transmissions and shall receive voice or data communication that is not available to all boats.

10. Prizes

- "Scratch" : 2018 French Finn Champion
- Winner "Junior" (up to 23 years old)
- Winner "Senior" (<40 years old)
- Winner "Master" (>40 years old)
- Winner "Great Master" (>50 years old)
- Winner "Great Great Master" (>60 years old)
- Winner "Legend" (>70 years old)

The top 3 competitors of each ranking will be awarded. The title of champion of France 2018 will be awarded only if there are at least 30 classified boats.

11. Disclaimer of liability

Competitors participate to the regattas of the French Finn Championship at their own risk. See rule 4, Decision to Race. The OA will not accept any liability for material damage or personal injury or death sustained in conjunction with or prior to, during, or after the regatta.

12. Measurement

Competitors will be allowed to use only two masts and two sails.

13. Accommodation

The SRR negotiated discounts with hotels and residence. You will find the list of partners on our website: <http://srr-sailing.com/s/8329/hebergementshotelsappartements>. To benefit of discounts, sailors will have to make booking on the phone and tell they call on behalf of the SRR.

14. Further information

For any further information, please contact:
Société des Régates Rochelaises
Avenue de la Capitainerie – Port des Minimes
17000 La Rochelle – France
Phone : +33 5 46 44 62 44
Email : contact@srr-sailing.com
Web : www.srr-sailing.com

compétition.

8.2 (a) Quand moins de 4 courses ont été validées, le classement général d'un bateau dans sera le total de ses scores dans toutes les courses.

(b) Quand 4 courses ou plus ont été validées, le classement général d'un bateau sera le total de ses scores dans toutes les courses en retirant sa plus mauvaise course.

9. Communication radio[DP]

Excepté en cas d'urgence, un bateau qui est en course ne doit ni émettre ni recevoir de données vocales ou de données qui ne sont pas disponibles pour tous les bateaux.

10. Prix

- « Scratch » : Champion de France de Finn 2018
- Vainqueur « Junior » (Jusqu'à 23 ans inclus)
- Vainqueur « Senior » (< 40 ans dans l'année)
- Vainqueur « Master » (> 40 ans)
- Vainqueur « Grand Master » (> 50 ans)
- Vainqueur « Grand Grand Master » (> 60 ans)
- Vainqueur « Légende » (> 70 ans)

Les trois premiers de chaque classement recevront des trophées. Le titre de champion de France 2018 ne sera décerné que si il y a au minimum 30 bateaux classés

12. Décision de courir

La décision d'un concurrent de participer à une course ou de rester en course relève de sa seule responsabilité. En conséquence, en acceptant de participer à la course ou de rester en course, le concurrent décharge l'AO de toute responsabilité en cas de dommage (matériel et/ou corporel).

12 Jauge

Les concurrents sont autorisés à utiliser deux mâts et deux voiles.

13 Hébergements

La SRR a négocié des tarifs avec des hébergeurs partenaires. Vous trouverez la liste des hébergeurs partenaires sur notre site à l'adresse : <http://srr-sailing.com/s/8329/hebergementshotelsappartements>. Pour bénéficier des tarifs préférentiels, le concurrent devra faire sa réservation par téléphone et annoncer qu'il appelle de la part de la SRR.

14 Informations complémentaires :

Pour toute information complémentaire, merci de contacter :
Société des Régates Rochelaises
Avenue de la Capitainerie – Port des Minimes
17000 La Rochelle – France
Tél. : +33 5 46 44 62 44
Email : contact@srr-sailing.com
Web : www.srr-sailing.com

ANNEXE /APPENDIX - PRESCRIPTIONS FEDERALES
FFVoile Prescriptions to RRS 2017-2020
Translated for foreign competitors

FFVoile Prescription to RRS 25 (*Notice of race, sailing instructions and signals*):

For events graded 4 and 5, standard notices of race and sailing instructions including the specificities of the event shall be used. Events graded 4 may have dispensation for such requirement, after receipt of FFVoile approval, received before the notice of race has been published.

For events graded 5, posting of sailing instructions will be considered as meeting the requirements of RRS 25.1 application.

(* FFVoile Prescription to RRS 64.3 (*Decisions on protests concerning class rules*):

The jury may ask the parties to the protest, prior to checking procedures, a deposit covering the cost of checking arising from a protest concerning class rules.

(* FFVoile Prescription to RRS 67 (*Damages*):

Any question about or request of damages arising from an incident involving a boat bound by the Racing Rules of Sailing or International Regulation to Prevent Collision at Sea depends on the appropriate courts and cannot be dealt by the jury.

(* FFVoile Prescription to RRS 70. 5 (*Appeals and requests to a national authority*):

The denial of the right of appeal is subject to the written authorization of the Fédération Française de Voile, received before publishing the notice of race. This authorization shall be posted on the official notice board during the event.

(* FFVoile Prescription to RRS 78.1 (*Compliance with class rules; certificates*):

The boat's owner or other person in charge shall, under his sole responsibility, make sure moreover that his boat complies with the equipment and security rules required by the laws, by-laws and regulations of the Administration.

(* FFVoile Prescription to RRS 86.3 (*Changes to the racing rules*):

An organizing authority wishing to change a rule listed in RRS 86.1(a) in order to develop or test new rules shall first submit the changes to the FFVoile, in order to obtain its written approval and shall report the results to FFVoile after the event. Such authorization shall be mentioned in the notice of race and in the sailing instructions and shall be posted on the official notice board during the event.

(* FFVoile Prescription to RRS 88 (*National prescriptions*):

Prescriptions of the FFVoile shall neither be changed nor deleted in the notice of race and sailing instructions, except for events for which an international jury has been appointed.

In such case, the prescriptions marked with an asterisk (*) shall neither be changed nor deleted in the notice of race and sailing instructions. (The official translation of the prescriptions, downloadable on the FFVoile website www.ffvoile.fr , shall be the only translation used to comply with RRS 90.2(b)).

(* FFVoile Prescription to RRS 91(b) (*Protest committee*):

The appointment of an international jury meeting the requirements of Appendix N is subject to prior written approval of the Fédération Française de Voile. Such authorization shall be posted on the official notice board during the event.

FFVoile Prescription to APPENDIX R (*Procedures for appeals and requests*):

Appeals shall be sent to the head-office of Fédération Française de Voile, 17 rue Henri Bocquillon, 75015 Paris – email: jury.appel@ffvoile.fr, using preferably the appeal form downloadable on the website of Fédération Française de Voile:

http://espaces.ffvoile.fr/media/75237/Imprime_Appel.pdf